

 <p>FONDI STRUTTURALI EUROPEI pon 2014-2020 PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)</p> <p>Unione Europea MUR</p>	 <p>Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca <b>Istituto Comprensivo Statale "Leonardo da Vinci"</b> Scuola dell'Infanzia, Primaria, Secondaria di 1° grado 25014 Castenedolo (Bs) – Via Rimembranze n° 9 Tel 0302731301 – Fax 0302731278 email: <a href="mailto:BSIC80400L@istruzione.it">BSIC80400L@istruzione.it</a> – PEC: <a href="mailto:BSIC80400L@pec.istruzione.it">BSIC80400L@pec.istruzione.it</a></p>	
C.F. 80048350179	Sito web: <a href="http://icscastenedolo.gov.it">icscastenedolo.gov.it</a>	codice scuola BSIC80400L

Prot. N. 1625-VI.10

Castenedolo ,16 giugno 2018

### **PROTOCOLLO D'INTESA TRA**

l'Istituto Comprensivo Statale "Leonardo da Vinci", di seguito indicato come "Istituto", codice fiscale 80048350179, con sede in Castenedolo Via Rimembranze n. 9, rappresentato legalmente dalla Professoressa Sabina Stefano Dirigente Scolastico pro-tempore nata a Stoccarda (Germania) il 01/04/1970, e domiciliata per la sua carica presso l'Istituto,

#### **E**

"Smile Iniziative Culturali e Linguistiche Coop. Sociale", di seguito indicata come "Ditta", con sede legale in ...omissis...- partita IVA ..omissis..... rappresentata legalmente dall'Amministratore Unico Dott.ssa ...omissis.

**VISTO** il D.lgs n.50 del 18.04.2016 ( Nuovo Codice dei Contratti) e il D.I. 44/2001 (Regolamento concernente le istruzioni generali sulla gestione amministrativo – contabile delle istituzioni scolastiche);

**VISTO** il regolamento che disciplina le modalità e i criteri per il conferimento degli incarichi agli esperti esterni approvato da Consiglio di Istituto ;

Vista la delibera del Consiglio di Istituto di approvazione del programma annuale per l'esercizio 2018;

**VISTA** la determina dirigenziale di aggiudicazione prot.n. 1359/U - VI.10 del 18/05/2018

**VISTA** la legge 15 marzo 1997, n. 59 e in particolare l'art.21, che consente alla scuola dell'autonomia di interagire da protagonista con le autonomie locali, gli enti pubblici e le associazioni del territorio nonché di perseguire, tramite l'autonomia, la massima flessibilità;

**VISTO** il D.P.R. 8 marzo 1999, n.275, recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche;

**ACCERTATO** che Smile si occupa della diffusione delle lingue straniere e la sua principale finalità è quella di avvicinare i ragazzi al mondo del teatro in lingua;

**VALUTATA** la proposta delle Prof.sse Ferneti Lidia e Galati Elena.

#### **PREMESSO**

-che l'ampio processo di riforme in atto poggia sulla consapevolezza del ruolo prioritario della scuola e della formazione quale fattore complessivo di sviluppo della società civile e individua anche nella realizzazione di queste iniziative le modalità idonee per poter garantire servizi scolastici, di alto e qualificato profilo, che contribuiscono ad innalzare il livello culturale e il grado di competitività del paese;

-che l'art.40, co.1, della legge 27 dicembre 1997, n.449 e l'art. 40 del Decreto Interministeriale n. 44 dell'1/2/2001 consentono alle Istituzioni scolastiche la stipulazione di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività;

-che le Istituzioni Scolastiche, ai sensi dell'art. 7 co. 6 del D.L. n. 165/2001, per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio possono conferire incarichi individuali ad esperti esterni di provata competenza;

-che ai sensi delle vigenti disposizioni normative gli incarichi individuali esterni possono essere conferiti solo a soggetti di comprovata professionalità;

-che non risulta in servizio presso l'Istituto Scolastico personale in possesso dei requisiti necessari per la realizzazione dell'attività sopra descritta;

-che l'Istituto Comprensivo non assume altro onere per la realizzazione del progetto;

-che l'Istituto intende promuovere lo studio delle lingue straniere;

-che il Consiglio d'Istituto con delibera n. 5 del 19/10/2017 ha deliberato per l'adesione al progetto "SMILE DAYS – campo scuola in Inglese" che si svolgerà dal 03 al 07 settembre 2018 che interesserà circa 44 alunni della Scuola Primaria e Secondaria di Primo Grado. Le coordinatrici del progetto sono le Professoresse Ferneti Lidia e Galati Elena;

#### **SI CONVIENE E SI STIPULA**

Le Premesse di cui sopra costituiscono parte integrante del presente atto.

#### **ART.1 RAPPORTO**

Le parti con il presente protocollo si impegnano alla più ampia e proficua collaborazione, al fine di migliorare ed ampliare le abilità linguistiche dei ragazzi, potenziare le loro competenze, allargare la loro gamma culturale mettendoli a contatto con realtà, persone, usi e costumi differenti, migliorare la capacità espressiva e comunicativa personale e adeguare i percorsi didattici alle esigenze del mondo del lavoro anche nella prospettiva della loro partecipazione all'attività lavorativa.

#### Art. 2 OGGETTO DELLA PRESTAZIONE

L'oggetto della prestazione è la realizzazione di una settimana di attività didattiche, ricreative e sportive tutte in lingua, sotto la guida di Tutor di madrelingua che seguiranno gli allievi durante l'intera giornata con durata dal 03/09/2018 al 07/09/2018 dalle ore 08,30 alle ore 16,00 dal lunedì al giovedì e venerdì 07/09/2018 dalle ore 08,30 alle ore 18,00 per la festa finale.

La Ditta "Smile Iniziative Culturali e Linguistiche Coop. Sociale" si è specializzata nella diffusione della lingua inglese e francese attraverso il mondo del teatro ed altre iniziative con le medesime finalità ed obiettivi, sia nel corso dell'anno scolastico che durante i mesi estivi. E' proprio attraverso l'aspetto divertente e coinvolgente delle proprie attività che Smile intende:

- ampliare le abilità linguistiche dei ragazzi
- potenziare le loro competenze
- allargare la loro gamma culturale mettendoli a contatto con realtà, persone, usi e costumi differenti
- migliorare la capacità espressiva e comunicativa personale

#### Art. 3 MODALITA' DI ESECUZIONE DELLA PRESTAZIONE PROFESSIONALE

- La prestazione dovrà essere resa personalmente da Tutor Docenti (1 ogni 16 alunni) di madre lingua Inglese per tutte le attività comprese quelle sportive e di gioco selezionati dalla Ditta Smile Iniziative Culturali e Linguistiche Coop. Sociale;
- Le prestazioni di cui alla presente convenzione non determinano rapporto di subordinazione gerarchica;
- La Ditta Smile Iniziative Culturali e Linguistiche Coop. Sociale, per l'espletamento delle attività oggetto della convenzione, fornirà il materiale didattico necessario e potrà comunque utilizzare anche le strutture e le apparecchiature esistenti presso l'Istituto.

#### Art. 4 DURATA DELLA CONVENZIONE

L'attività sarà realizzata nel periodo dal 03/09/2018 al 7/09/2018 dalle ore 08,30 alle ore 16,00 dal lunedì al giovedì e venerdì 07/09/2018 dalle ore 8,30 alle ore 18,00 per la festa finale.

#### Art. 5 COMPENSO, TRATTAMENTO FISCALE E MODALITA' DI PAGAMENTO

Le parti convengono che il compenso dovuto per la realizzazione del progetto, pari ad € 5.367,60 sarà così strutturato:

• Alunni iscritti n. 44			
• 34 paganti quota intera	€ 140,00	totale €	4.760,00
• 3 fratelli sconto 20%	€ 112,00	totale €	336,00
• 2 figli insegnanti scuola sconto 50%	€ 70,00	totale €	140,00
• 1 famiglie ospitante 1 tutor sconto 50%	€ 70,00	totale €	70,00
• 1 famiglia ospitante 2 tutor sconto 100%	€ 0,00	totale €	0,00
• 2 gratuità	€ 0,00	totale €	0,00
• 1 figli insegnanti scuola e fratello sconto 70%	€ 56,00	totale €	56,00
		TOTALE €	5.362,00
• Contributo Smile per gest. Amm.	€ - 250,00	totale €	- 250,00
		TOTALE €	5.112,00
• IVA 5%		€	255,60

**TOTALE € 5.367,60**

- Il compenso sarà erogato con bonifico bancario sulla banca di riferimento previa emissione di fattura elettronica, entro 30 giorni alla conclusione dell'attività
- si precisa che il compenso di cui sopra **sarà integralmente corrisposto** a Smile Iniziative Culturali e Linguistiche Coop. Sociale **solo dopo aver ritirato il saldo da tutti i genitori che hanno iscritto i loro figli al corso e che al momento hanno pagato solo l'acconto di € 80,00.** Se qualcuno dovesse ritirarsi verrà riconosciuto a Smile Iniziative Culturali e Linguistiche Coop. Sociale solo l'acconto di € 80,00;
- Smile Iniziative Culturali e Linguistiche Coop. Sociale dichiara ad ogni effetto che nella determinazione del compenso ha valutato ogni e qualsivoglia elemento che possa influire sullo stesso.
- Non è dovuto alcun rimborso delle spese eventualmente sostenute dalla Ditta per l'esecuzione dell'incarico.
- Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale né a trattamento di fine rapporto; alla Ditta non spetterà alcuna indennità al termine del presente contratto di collaborazione professionale di lavoro autonomo.
- L'Istituto non sarà in alcun modo responsabile nel caso di variazioni alle modalità di

pagamento non portate a conoscenza del medesimo con mezzi idonei.

**ART. 6 RECESSO**

L'Istituto si riserva la facoltà di recedere, in qualsiasi momento, dalla presente convenzione qualora non si rendesse più necessaria per la realizzazione dell'attività di pertinenza;

**ART. 7 PROPRIETA', RISERVATEZZA DEI RISULTATI E TUTELA DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196 - Codice in materia di protezione dei dati personali - l'amministrazione scolastica fa presente che tutti i dati e le informazioni di carattere tecnico-amministrativo-contabile o i dati personali e/o sensibili di cui la Ditta "Smile snc" entrerà in possesso nello svolgimento dell'attività professionale di cui trattasi non potranno essere divulgati e saranno trattati solo per le finalità connesse con lo svolgimento delle attività istituzionali ed in particolare per tutti gli adempimenti connessi all'esecuzione della presente convenzione come previsto dall'informativa di cui si è data lettura e presa visione.

Il titolare del trattamento dati è il Dirigente Scolastico ed il responsabile del trattamento dati è il D.S.G.A. La Ditta potrà esercitare i diritti di cui all'art. 7, 8, 9 e 10 del Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196.

La Ditta è responsabile del trattamento dei dati cui verrà a conoscenza nell'espletamento del suo lavoro ai sensi dell'art. 29 del Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196 e in osservanza dell'art. 19.7 del Disciplinare tecnico allegato al Codice, si stabilisce quanto segue.

I dati relativi al nostro personale, ai nostri utenti, che in passato abbiamo comunicato, o che in futuro comunicheremo, o ai quali si potrà avere accesso nell'ambito delle operazioni inerenti all'esecuzione del contratto potranno essere utilizzati esclusivamente per operazioni funzionali allo svolgimento dei compiti oggetto della prestazione professionale.

Per i compiti affidati si fa riferimento al contratto stipulato tra le parti.

Esclusivamente per lo svolgimento di tali operazioni i dati potranno essere trasmessi anche ad altri soggetti, nel rispetto delle normative vigenti. Nessun altro trattamento potrà essere posto in essere da parte della Ditta o da parte dei destinatari di ulteriori comunicazioni senza il preventivo consenso dell'interessato.

Ricordiamo che trattando i dati in qualità di titolare, sono a carico della Ditta le responsabilità della conservazione in sicurezza dei dati stessi e la responsabilità di garantire che non vengano posti in essere trattamenti non conformi alla norma.

Si ricorda inoltre che nessuno dei nostri dati potrà essere trattenuto o gestito dalla Ditta qualora si giunga ad una rescissione della convenzione stipulata.

Durante o al termine della convenzione, tutti i dati non più necessari allo svolgimento delle mansioni affidate alla Ditta vanno restituiti o distrutti.

E' data facoltà al Titolare della scuola di verificare che in relazione ai dati affidativi si applichino correttamente le misure di sicurezza stabilite dal Codice sul trattamento dei dati personali.

**ART. 8 RESPONSABILITA'**

L'Istituto non ha l'onere di stipulare apposita polizza assicurativa contro gli infortuni che il personale della Ditta Smile Iniziative Culturali e Linguistiche Coop. Sociale dovesse subire presso l'Istituto; questa solleva l'Istituto da qualsiasi responsabilità per danni a persone e/o cose che possano derivare dall'espletamento dell'attività.

**ART. 9 NORME DI RINVIO**

Per quanto non espressamente disciplinato alla presente convenzione si applica le vigenti disposizioni previste dal codice civile.

**ART. 10 SPESE DI REGISTRAZIONE**

In caso di spese di registrazione della presente convenzione, le medesime sono a carico della Ditta. L'Imposta di Bollo ex DPR 26 ottobre 1972, n. 642, dovuta sulla convenzione, ed eventualmente sulle quietanze, viene stabilita essere a carico della Ditta.

**ART. 11 FORO COMPETENTE**

Per eventuali controversie il Foro competente è quello di Brescia (BS).

**ART. 12 PUBBLICITA'**

la presente convenzione viene pubblicata all'Albo di questa Scuola.

**ART. 13 ACCETTAZIONE**

la presente convenzione viene redatta in duplice copia originale, trattenuto uno originale agli atti dell'Istituto e in un originale dalla Ditta "Smile Iniziative Culturali e Linguistiche Coop. Sociale".

Per accettazione e conferma.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
(Prof.ssa Sabina Stefano)

SMILE COOP. SOC.  
Dott.ssa Franca Relandini